

Colonie Neuve de Saint Joseph Avril 9 de 1909

Madame

Marié Luise Bouvet de Hauteville la Verney
Cher seur puisque tu déigné de m'écrire je me fais un
devoir de te répondre — Cher seur je te dire que j'ai recu ta
lettre le 1^{er} Avril et nous a fait grand plaisir de savoir
que vous êtes tous sans bonnessanté, et que vous avez des
bonnes récoltes, croije le cher seur que j'ai su compter

Cher seur tu me dit, que ta filles et marié, est bien fait,
pourcoi la viande de filles et si difficile de gardé, est
meilleure les ése mariés, se que je désire quel soit une emiable
épouse, est un model de famille. Mais dis moi donc comment
sont les autres enfants, se que l'enfant garçon il me semble
le voir, il est d'une taille médiocre pour son âge, et il se
passe souvent le mouchoir sous le nez pour faire prendre
la direction aux mousetaches, et bien dit lui que je dit
qu'il soit obéissant et emiable envers vous, car il n'aura de
plus agréable que ces choses — Est bien maintenant parlez
de ma famille je t'ai déjà le avoir parler et dit comme il
sont les autres, et bien ma femme s'appelle Constance, les
enfants comme il sui, la 1^{re} Françoise, Victoire, la 2^e Estime
Marie, la 3^{me} Elie, Marie, les garçons le 4^{me} François, Celestin

Le 5^{me} Alber, d'atalio, ou bien Noel, La Françoise à cinq enfants
Elié et marié il joua 2 ans le 11 d'bai. 10. mois et demit hapri et
abu un garçon, mai malheureusement il est mort huit jours après sa
naissance, maintenant est l'annahun haute qui a un mois
aujourd'hui, celui se porte bien, il a une bonne voix il se
fait bien entendre, Eustine, née en naparden sans encore
et est marié le 24. Octobre passé, se déveis, son mari avec deux
cousins le mari d'Elié s'appelle François Bouchet, Charpentier de
profession, celui de Eustine est Pote Bouchet selussi et
agriculteur, et négossian d'arrinaux. (des Bouche de la Borne)
Les garçons, François travaille du charpentier avec son
frère, qui a une charpenterie en gros, il est un potheur pour ces
les bois, il son catres pour travailler, il a du travail pour hautan,
d'atalio à parti pour le cerwise le 18. Mars passé son cerwise
est pour unhan il a déjà un voir 2 fêre, il est qu'il est bien
il son catres repas par jours et bonnes nouvelles, il est du
Batallon. 3. Engéneus, Compañie de Sapew, ou bien, Sapador.
Maintenant cher seur combien reston à la maison pour faire
le travailles, tudira vous estes encore moins que nous, cest avec
raison, nous avons un petit d'aumestique de 10, années qui
est moitié blan et moitié noir, cest nous faire jef'antan, et bien
le père est noir comme une marmite, la mère est blanche et blonde
une charmante personne, cest une Italiene, maintenant il
est moitié blan et moitié noir, //

221840

Cher seur tu me dit que tu te fais vieille cest avec rison puis se que
 tu a l'age, moi se les a deja car j'era complir les 53. les 15 d'hai
 par bonheur la Constantine et han cor plus de gourdii que moi
 je voudre bien que tu la voie je report que tu la trouverie
 emable et at un bon cœur et ne sera medisant e non radu tou
 genel dit par pour me flate non. Voitu canton cest marie
 je l'emie ban cou maintenant je l'emie han cor d'avantage
 tous qu'ia con et feble vies se deus, se restan on le lesse
 courir. Cher seur tu demande de nouvelles de notre
 seur Ehi et se portebien et se fai. bocou vieille les cheveux
 qui ne sont rables son jones, et se se donne tro de cas man
 de tete pour les autres, pour dir plus cou tout le monde
 crains a langue. Cher seur per memoir de se retourner avec toi un pre
 timonnan, et joseph ton mari que qu'il dit, esqui il se a des ronal
 mes, esqui ha de ja fait une Escabel pour metre a coté du fourneau
 pour passer l'hiver moi j'essan le rair, et les bras, En hiver il
 faut la bairie et semé se blé et L'ain, je ne grengra ma soire
 a coté du fourneau. Maintenant parlon un peu des negoss,
 vous medites que vous avez des bonnes recottes, nous haussi
 prinssi par man cest deus anneci, cest anée nous avon recotte
 126, Hectolitres de blé, 10 d'avoine, et 89, de L'ain, le pri et
 pour batre se blé, et L'avoine a 25 sous pour les 100 kils, et 100, sou
 pour le lin qui fait en tous \$183, 89 cent huitante trois pisse
 et 89, sous, savante par Hectolitre. Blé \$8, 40, Avoine \$4, 50
 L'ain \$9, 65) An remercian Dieu la recolt et bonne et le pri an cor

Calamba possible de l'edire que j'espere et sa famille se reportebien etc. 30 en fan t'ymarie
 Bagit offortin du 13 et s'font le 22 Janvier
 Ecrite favorable l'écriture

1840

melleur lelle' vauz deus piesses et demijusque les autres anée.

Lisen'etai' que cernaudeite Soteriles onproué faire quelquechoje
on nepeupassenfer une description enate et letravaille q'uel donne,
cantelason lesités quelvienes et savons el fontun brui'z commelavan
qui passe la traver desarbres sanfeulles, cantelason petites
etesson antel cantitee comprendire quil hianna 50 parmetres
caré el forme un cordon de 1, 2 et 3 kilometres et qui passe de 10 et
15 jours de continue, maintenant vous pouvez croire que tous
sequil'ha de ver reste devoie, dujadinages, legumes touy passe
nous avons une sorte de abaisse qu'onaprele harnet silon
na lacense quil on met a la fleur avan quel san nales
onpeudire, onauratun peu, parsurcroix nousavons sachécheres,
queferon nous des amineaux cet hiver, il ya 4 mois quil ne tombe pas de
pluie pour rassasier la terre - Timredit que Jan Eau' dit quil ya tous
tamprété, senet parvi' le plusrosse qu'il ya tombe' la gré' ceta
deux theus de nousotres, heueusement nous autres il ya bien
21 années quel nousa fédu tor - Les animaux grasfontune bonne
pri' les bouffeval, 45 à 50 piesses chacan, les vaches de 30, à 32 piesses
pour le lait selon les vaches el vale davantage - Les poutes
vates 70, soit chaque, les haufes, 63, sous la douserie, monie dissi.

La commission de Routerville, François à sa tante Borget zelaferai
Comme il n'este peu de place zevousdire' quil faut mavoie un peu plus
denouveles, pourcoi nousome l'oin, reservez nous sineeres salutation
est donne' bien le bonjour, à tousseuse qui s'entere pour nous.

Ton frere Bouvet Celestin